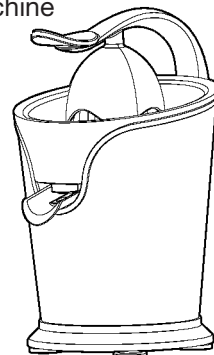
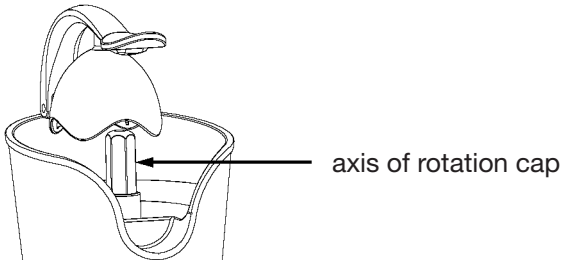
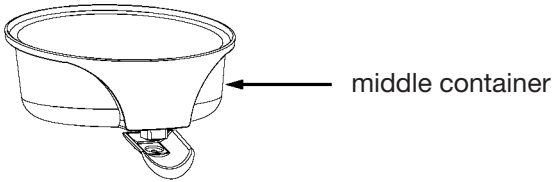
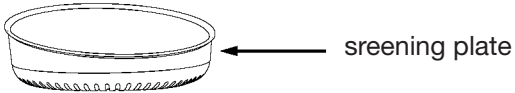
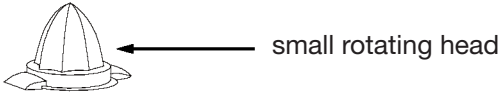
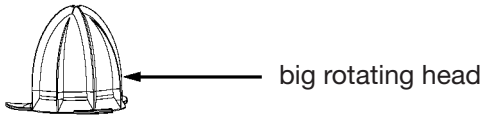


INSTRUCTION MANUAL

PRODUCT NAME: CITRUS JUICER

Product Applied: 535.43.801

1. Key parts name and location



2. Before first use

1. Danger: Keep the packaging material away from children. They could suffocate
2. Unpack the citrus juicer and remove all of the packaging
3. Material Examine the juicer for visible damage and check that all of the parts are present
4. You should clean the appliance before using it for the first time
5. Wipe the motor base with a damp cloth
6. Before using the juicer for the first time, rinse the cones, strainer, juice container and the handler with warm water and a few drops of washing-up liquid.

3. Operation

1. Setting up the juicer
2. Stand the appliance on an even surface that is easy to clean
3. Unwind the power cord – to the length you require – from the cord storage compartment (underneath the juicer). Make sure that the cord is correctly
4. Connect the mains plug to a AC 220~240V ,50Hz socket outlet

4. Selecting accessories

1. Depending on the size of the fruit you are juicer, you can use the large or the small cone
2. The large cone is suitable for juicing small citrus fruit ,such as grapefruit, oranges etc
3. The small cone is suitable for juicing small citrus fruit, such as lemons, limes etc.
4. Fit the small juicing cone directly onto the drive shaft
5. If you wish to use the large cone, fit the small cone onto the drive shaft. Then fit the large cone over the top of the small cone.
6. You must feel the notches in the large cone clip into place over the stirring wings on the small cone.
7. To separate the cones, pull the large cone up and off.

5. Juicing

Caution: if you apply too much pressure to the juicing cone, the motor may seize.

1. Push the handle up.
2. Fit the appropriate cone onto the drive shaft.
3. The juice appropriate cone onto the drive shaft.
 - a. If you wish to collect the juice in the container, press the spout upwards to close it.
 - b. If you want the juice to run straight into a glass, press the spout downwards to open it and place a stand under it.

4. Cut a citrus fruit in half and press the cut end of one fruit half onto the cone (can use the handle for more support). The juicer switches on automatically when you press the fruit down and the cone starts to turn. The juicer automatically switches off as soon as you reduce pressure on the cone. The cone scrapes the pulp out and squeezes the juice from the fruit. The juice flows through the strainer into the juice container from where it can run into a glass (the spout must be open). The strainer keeps back thick pulp and seeds.
5. To maximize the quantity of juice extracted from a fruit, press a fruit onto the cone several times.

6. After use

1. Remove cone, strainer, juice container and drive shaft from the appliance and clean them.
2. Unplug the appliance.

7. Juicing advice

1. Citrus fruit juices should be consumed immediately and never stored in a metal container.
2. Citrus juices are ideal for mixing. For example, you can mix orange juice with lemon juice for an extra vitamin C.
3. Freshly squeezed juice gives cocktails a particularly tangy twist and better flavour. Lemon juice is also delicious in hot tea and additionally helps you build up your defenses when you have a cold.

8. Cleaning

1. Unplug the citrus juicer before you clean it.
2. The motor base must not be immersed in water or other liquids or held under running water as this could give you an electric shock.
3. The juicing cones, strainer and juice container can go in the dishwasher.
4. Wipe the motor base with a damp cloth.
5. If you use the spout on the juice container frequently, pulp may build up in the spout. Therefore clean the spout after each use.

9. Important safeguards

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following

1. Read all instructions before operating
2. Remove the mains plug from the wall socket outlet,... ..if a disturbance occurs
After use if the citrus juicer is out of use for a prolonged period of time Before cleaning the citrus juicer before removing and inserting the pressing cones Always pull the plug not the cord
3. Caution material damage
4. If you apply too much pressure to the cone while juicing the motor may seize
5. Place the juicer on a level surface that will not be harmed by splashes of juice as splashing cannot always be avoided .The surface should be easy to clean
6. DO not stand the juicer on hot surfaces ,such as hotplates or near naked flames
7. Your citrus juicer is equipped with suction feet .The suction feet will adhere to any smooth surface For them to adhere well ,the surface must be flat and also free of dust or grease .The suction feet cannot adhere to a textured surface Slightly moisten the suction feet before you press them onto the surface
8. Do not fix the suction feet to sensitive surfaces .Some paints or synthetic coating may react adversely with the material of the suction feet and soften them This could cause them to leave marks
9. Never use abrasive or caustic cleaning products ,as these may damage the surfaces
10. To protect against electrical shock ,do not immerse cord ,plug or appliance itself in water or other liquids .
11. This appliance is not intended for use by persons (including children)with reduced physical sensory or mental capabilities ,or lack of experience and knowledge ,unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. Unplug from outlet when not in use and before cleaning .Allow to cool before putting on or taking off parts
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner ,Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination ,repair or adjustment
14. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries
15. Do not store any materials other than manufacturers recommended accessories in this unit when not in use
16. If the supply cord is damaged ,it must be replaced by the manufacturer ,its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard
17. This machine is unavailable for the weakness, unresponsive or psychopathic person(including children), unless under the direction or help from the person who have the responsibility for security. Children should be overseen, so it can be testified that they are not playing with it.

10. Fault/remedy

(1).Motor won't start

(2).Motor stops running while juicing

(3).Although the spout is closed, juice still drips out

(1).Is the mains plug connected properly to the socket outlet? (2).Are you pressing on the cone too hard?

(3).Are there any bits of pulp left in the spout?

11. Disposal

Meaning of crossed – out wheeled dust bin: DO not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being, When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

TÊN SẢN PHẨM: MÁY VẮT CAM

Mã sản phẩm áp dụng: 535.43.801

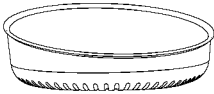
1. Các bộ phận chính và vị trí



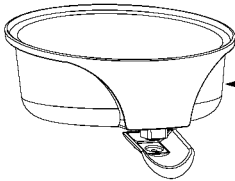
← Đầu vắt lớn



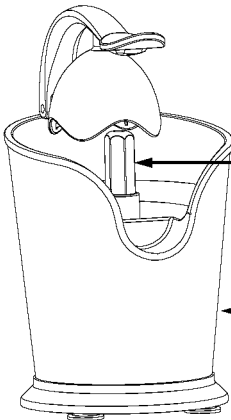
← Đầu vắt nhỏ



← Lưới lọc

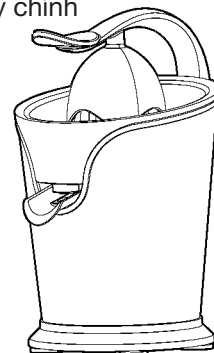


← Khay chứa đặt ở giữa



← Nắp trục xoay

← Thân máy chính



2. Trước khi sử dụng lần đầu

1. Nguy hiểm: Không để trẻ nghịch bao bì do nguy cơ gây ngạt
2. Mở và loại bỏ bao bì của sản phẩm
3. Kiểm tra sản phẩm có bị hư hỏng không, có đầy đủ các bộ phận không
4. Nên vệ sinh máy trước khi sử dụng lần đầu
5. Dùng khăn ẩm lau sạch để động cơ
6. Trước khi sử dụng lần đầu, pha nước ấm với một vài giọt nước rửa để rửa sạch đầu vắt, lưới lọc, khay chứa nước và tay cầm hỗ trợ.

3. Vận hành

1. Lắp máy vắt
2. Đặt máy trên bề mặt phẳng để lau chùi
3. Rút dây nguồn ra khỏi ngăn chứa dây (phía dưới máy vắt) căn độ dài cho phù hợp. Đảm bảo lắp dây nguồn chính xác.
4. Cắm phích cắm vào ổ cắm AC 220~240V, 50Hz

4. Lựa chọn phụ kiện

1. Sử dụng đầu vắt lớn hoặc nhỏ tùy theo kích thước trái cây vắt
2. Dùng đầu vắt lớn để vắt trái cây có múi lớn, như bưởi, cam, v.v.
3. Dùng đầu vắt nhỏ để vắt trái cây có múi nhỏ, như chanh vàng, chanh xanh, v.v..
4. Lắp đầu vắt nhỏ trực tiếp vào trục truyền động
5. Nếu muốn sử dụng đầu vắt lớn, lắp đầu vắt nhỏ vào trục truyền động rồi lắp đầu vắt lớn lên trên đầu vắt nhỏ.
6. Đầu vắt khớp nhau khi các rãnh bên trong kẹp đầu vắt lớn khớp vào đúng vị trí cánh khuấy trên đầu vắt nhỏ.
7. Để tách 2 đầu vắt, kéo bật đầu vắt lớn ra khỏi đầu vắt nhỏ.

5. Vắt trái cây

Thận trọng: nếu ấn đầu vắt quá mạnh có thể gây kẹt động cơ.

1. Gạt tay cầm lên
2. Lắp đầu vắt phù hợp vào trục truyền động.
3. Bật đầu vắt bằng đầu vắt thích hợp trên trục truyền động.
 - a. Ấn đầu rót lên trên để đóng lại nếu muốn lấy nước trái cây trong khay chứa.
 - b. Ấn đầu rót xuống dưới để mở và đặt giá đỡ bên dưới nếu muốn nước vắt chảy thẳng vào ly.

4. Cắt trái cây làm đôi và ấn 1 nửa lên đầu vắt (có thể dùng tay cầm để hỗ trợ). Máy vắt sẽ tự động bật và đầu vắt bắt đầu quay khi ấn trái cây xuống. Máy vắt tự động tắt ngay sau khi giảm lực ấn lên đầu vắt. Đầu vắt sẽ nạo cùi và vắt lấy nước từ trái cây. Nước trái cây chảy qua lưới lọc vào khay chứa, từ đó chảy vào ly (khi đầu rót mở). Bộ lọc giữ lại phần cùi dày và hạt.
5. Để vắt được lượng nước trái cây nhiều hơn, ấn trái cây lên đầu vắt nhiều lần.

6. Sau khi sử dụng

1. Tháo đầu vắt, lưới lọc, khay chứa nước trái cây và trục truyền động ra khỏi máy và vệ sinh sạch.
2. Rút phích cắm ra khỏi ổ điện.

7. Mẹo vắt trái cây

1. Nên sử dụng ngay nước vắt trái cây họ cam quýt và không đựng nước trong vật bằng kim loại.
2. Có thể để pha lẫn nước vắt trái cây họ cam quýt. Ví dụ, pha nước cam với nước chanh để bổ sung thêm vitamin C.
3. Sử dụng nước trái cây mới vắt làm cocktail đặc biệt thơm và ngon hơn. Dùng nước chanh pha trà nóng sẽ rất ngon đồng thời giúp tăng sức đề kháng khi không may bị cảm lạnh.

8. Vệ sinh

1. Rút phích cắm của máy vắt trước khi vệ sinh.
2. Không ngâm đế động cơ trong nước hoặc các chất lỏng khác hoặc rửa đế bằng nước do có nguy cơ gây điện giật.
3. Có thể cho đầu vắt, lưới lọc và khay chứa nước trái cây vào máy rửa bát để rửa.
4. Lau sạch đế động cơ bằng khăn ẩm.
5. Đầu rót trên khay chứa nước trái cây có thể tích tụ nhiều bã có thể tích tụ bên trong nếu sử dụng thường xuyên, do đó, nên vệ sinh sạch đầu rót sau mỗi lần sử dụng.

9. Biện pháp an toàn quan trọng

Tuân thủ các biện pháp an toàn cơ bản khi sử dụng các thiết bị điện, bao gồm

1. Đọc kỹ các hướng dẫn trước khi sử dụng
2. Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm điện trên tường, nếu thấy máy vắt hoạt động không ổn định hoặc khi không sử dụng máy trong một thời gian dài, trước khi vệ sinh máy vắt cam, trước khi tháo và lắp đầu vắt. Luôn cầm vào phích cắm để kéo dây ra, không kéo bằng dây.
3. Hết sức cẩn thận tránh để xảy ra thiệt hại
4. Nếu ấn đầu vắt quá mạnh có thể gây kẹt động cơ
5. Đặt máy vắt cam trên bề mặt bằng phẳng, không để nước trái cây bắn vào máy sẽ gây hư hỏng máy. Bề mặt đặt máy phải dễ lau chùi
6. **KHÔNG** đặt máy vắt cam trên các bề mặt nóng, như bếp điện hoặc gần ngọn lửa
7. Máy vắt cam có trang bị chân hút để đảm bảo bám dính trên mọi bề mặt nhẵn Để đảm bảo độ bám dính tốt, bề mặt đặt máy phải phẳng và không có bụi hoặc dầu mỡ. Chân hút không thể dính vào bề mặt gồ ghề. Làm ẩm nhẹ chân hút trước khi ấn lên bề mặt đặt máy.
8. Không cố định chân hút vào các bề mặt nhạy do một số loại sơn hoặc lớp phủ tổng hợp trên bề mặt nhạy có thể phản ứng bất lợi với vật liệu của chân hút khiến chân hút mềm ra, để lại dấu vết trên bề mặt.
9. Không sử dụng các sản phẩm vệ sinh có chất ăn mòn hoặc ăn da để tránh làm hỏng bề mặt.
10. Không nhúng dây, phích cắm hoặc cả máy vắt vào nước hoặc các chất lỏng khác để tránh nguy cơ bị điện giật.
11. Người dùng (trẻ em) có thể lực không tốt, giác quan hay tinh thần không ổn định, chưa từng sử dụng, chưa hiểu cách sử dụng máy cần được giám sát hoặc hướng dẫn để sử dụng an toàn. Giám sát, không để trẻ nghịch máy.
12. Rút phích cắm khỏi ổ cắm khi không sử dụng và trước khi vệ sinh. Để phích cắm nguội trước khi lắp hoặc tháo các bộ phận.
13. Không sử dụng máy khi dây hoặc phích cắm bị hỏng hoặc sau khi phát hiện máy bị trục trặc, bị hư hỏng dưới mọi hình thức. Mang máy tới cơ sở bảo hành được ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa hoặc điều chỉnh.
14. Nếu sử dụng các phụ kiện không phải sản phẩm nhà sản xuất khuyến dùng có thể gây thương tích.
15. Không để vật liệu khác ngoài các phụ kiện được nhà sản xuất khuyến dùng bên trong máy khi không sử dụng.
16. Yêu cầu nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc kỹ thuật viên có nghiệp vụ thay thế dây nguồn nếu dây bị hỏng để tránh nguy hiểm.
17. Người dùng (kể cả trẻ em) có thể lực không tốt, giác quan hay tinh thần không ổn định cần được giám sát hoặc hướng dẫn để sử dụng an toàn. Giám sát, không để trẻ nghịch máy.

10. Lỗi/ biện pháp khắc phục

- (1). Động cơ không khởi động
- (2). Động cơ ngừng chạy khi đang vắt trái cây
- (3). Nước trái cây vẫn chảy ra dù đã đóng đầu rót.
 - (1). Kiểm tra phích cắm điện đã cắm vào ổ cắm đúng hay chưa?
 - (2). Kiểm tra lực ấn lên đầu vắt xem có quá mạnh không?
 - (3). Kiểm tra xem có bã trái cây còn sót lại trong đầu rót không?

11. Thái bỏ

Ý nghĩa của biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo: KHÔNG thái bỏ các thiết bị điện giống như thái bỏ rác thải đô thị chưa phân loại mà sử dụng các phương tiện thu gom riêng. Liên hệ với chính quyền địa phương để biết thông tin về các hệ thống thu gom có sẵn. Các chất độc hại có thể rò rỉ vào mạch nước ngầm và xâm nhập vào chuỗi thức ăn nếu thái bỏ các thiết bị điện trong các bãi chôn lấp hoặc bãi chứa rác, gây ảnh hưởng đến sức khỏe của người dùng. Nhà bán lẻ sẽ thu gom lại các thiết bị cũ khi thay thế đồ mới để thanh lý miễn phí.



HÄFELE

Häfele VN LLC.

3rd Floor, REE Tower
9 Doan Van Bo Street,
District 4, Ho Chi Minh City
Phone: (+84 28) 39 113 113
Email: info@hafele.com.vn

